

Sehr geehrte KollegInnen,

Ich freue mich sehr, dass ich mich auf die Empfehlung unserer gemeinsamen Kollegin Oya Ataman hin an Sie wenden und Ihnen DB-TIP vorstellen darf. DB-TIP steht für „Deaf-Blind Training, Interpreting, and Professional Development,“ also Weiterbildung im Bereich Taubblindheit, Gebärdensprachdolmetschen und professionelle Fortentwicklung.

DB-TIP ist ein kleines Unternehmen, das ich, Susanne Morgan Morrow, als staatlich geprüfte US-amerikanische Gebärdensprachdolmetscherin spezialisiert auf Taubblinde gründete. Unsere Botschaft ist einfach und gleichzeitig außerordentlich wichtig: wir bringen Inhalte zum Thema Taubblindheit und Gebärdensprachdolmetschen auf unbürokratische und unkomplizierte Weise an DolmetscherInnen und in den entsprechenden Bereichen professionell tätige Interessenten. Wir von DB-TIP möchten die Wissensgrundlagen von Dienstleistern auf diesem Gebiet durch Begegnungen mit taubblinden Menschen erweitern. Um das zu erreichen, bieten wir eine breite Palette an Fort- und Weiterbildungen in den Bereichen Taubblindheit, Gebärdensprachdolmetschen, ASL/Gehörlosenkultur, etc. an. Wir führen Online-Seminare durch, beraten Sie persönlich auf Stundenbasis und leiten Workshops und Seminare vor Ort.

Für Sie könnten die Online-Seminare attraktiv sein, denn sie sind, egal an welchem Ort und in welcher Zeitzone sie sich gerade befinden, ganz einfach zugänglich. Sie können daran bequem von zuhause aus oder von Ihrem Büro aus teilnehmen. Derzeit bieten wir 15 Online-Seminare zum Thema Dolmetschen für Taubblinde an: 1 Seminar zu Orientierung und Mobilität (Führer Technik), 6 Seminare als Vorbereitung zur staatlichen Dolmetscherprüfung in den USA, 2 über ASL-Klassifikatoren, 1 über ASL Storytelling, 2 über die Antidiskriminierungsgesetze in den USA im Zusammenhang mit dem Dolmetschen (Americans with Disability Act & Interpreting) und 2 über Dolmetschen im Bereich Psychotherapie. All diese Seminare können Sie jederzeit abrufen.

Wir erweitern laufend unser Angebot. Für 2012 sind folgende neue Seminare geplant: Häufig vorkommende Augenleiden in der Taubengemeinschaft (24. 9. 2012), ASL-Klassifikatoren 3, das Antidiskriminierungsgesetz (Artikel I bis III), und weitere. US-Amerikanische Dolmetscherinnen können Fortbildungspunkte sammeln, für Sie können wir elektronische Teilnahmebestätigungen ausstellen, die Sie dann für Ihre Fortbildungspunkte einreichen können.

Die Online-Seminare werden entweder in gesprochenem Englisch oder in ASL präsentiert, wobei viele gleichzeitig durch Simultanverdolmetschung in der jeweils anderen Sprache auch zugänglich sind. Sie brauchen keine besondere technische Ausstattung und müssen auch kein spezielles Programm herunterladen, um unsere Aufzeichnungen zu sehen oder an den Live-Seminaren teilzunehmen. Was Sie brauchen ist ein highspeed Internetzugang und einen aktuellen Browser.

Bitte besuchen Sie unsere Webseite [www.deafblindtip.com](http://www.deafblindtip.com). Wenn Sie die genauen Seminarbeschreibungen einsehen möchten und sich für ein Seminar, das Sie interessiert, anmelden möchten, dann klicken Sie bitte auf „Webinar Series“ auf der linken Seite unserer Homepage oder schauen Sie nach laufenden (current) und aufgezeichneten (recorded) Seminarangeboten. Anmeldung und Bezahlung in allen geläufigen Währungen läuft sicher und bequem über PayPal.

Als spezielles Angebot für unsere europäischen SeminarteilnehmerInnen bieten wir Ihnen 15% Rabatt wenn Sie bei Ihrer Anmeldung im Formular bei „Discount Code“ das Wort „Europe“ angeben.

Für einen kurzen Blick in unsere Onlineplattform finden Sie hier einen zweiminütigen clip: <http://www.instantpresenter.com/dbtip/EF58D88487>  
Dieser Clip wird zunächst in ASL gebärdet und dann auf englisch präsentiert.

Wir würden uns sehr freuen, wenn Sie sich für unsere Mailingliste anmelden würden. Dann würden Sie unseren kostenlosen elektronischen Newsletter abonnieren und regelmäßig aktuelle Informationen zu unseren Seminarangeboten und zum Thema Taubblindheit erhalten. Gehen Sie dazu auf das Icon „Join My Mailing List“ unten links auf unserer Homepage.

Wenden Sie sich bitte unter der Emailadresse [deafblindtip@gmail.com](mailto:deafblindtip@gmail.com) an uns, wenn Sie Fragen oder Feedback für uns haben. Ich freue mich darauf, Sie Ihren professionellen Zielen näher bringen zu dürfen,

mit freundlichen Grüßen,

Susanne Morgan Morrow, MA, CI, CT  
DB-TIP Eigentümerin